

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1977 Nr. 50

---

---

**A. TITEL**

*Verdrag tot vaststelling van de minimumleeftijd voor toelating van kinderen tot arbeid op zee (herzien), 1936 (Verdrag Nr. 58 aangenomen door de Internationale Arbeidsconferentie in haar tweëntwintigste zitting);*

*Genève, 24 oktober 1936*

**B. TEKST**

De tekst van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 14 februari 1948 bekendgemaakt in *Stb.* I 59.

Voor het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1946, dat de tekst op enkele punten wijzigde, zie onder rubriek J van *Trb.* 1957, 170.

Voor het Verdrag tot herziening der slotartikelen, 1961, dat de tekst op enkele punten wijzigde, zie onder rubriek J van *Trb.* 1965, 112.

**C. VERTALING**

De vertaling in het Nederlands van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 14 februari 1948 bekendgemaakt in *Stb.* I 59.

**D. PARLEMENT**

Zie *Trb.* 1957, 170.

**E. BEKRACHTIGING**

Zie *Trb.* 1957, 170 en *Trb.* 1965, 112.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 6 van het Verdrag hun bekrachtiging doen registreren door de Directeur-Generaal van het Internationaal Arbeidsbureau te Genève:

Zuid-Jemen *)	14 april 1969
Mauritius *)	2 december 1969
Tunesië	14 april 1970
Panama	19 juni 1970
Spanje	5 mei 1971
Fidji *)	19 april 1974

\*) Voortgezette gebondenheid te rekenen van de datum van onafhankelijkheid.

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1957, 170.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, gelden de bepalingen van het Verdrag vanaf 8 juli 1948 voor Nederland en vanaf 5 augustus 1957 voor de Nederlandse Antillen.

Zij zullen ingevolge artikel 10, vierde en vijfde lid, van het in rubriek J hieronder genoemde Verdrag van 26 juni 1973 op 14 september 1977 voor het Koninkrijk der Nederlanden (voor Nederland) buiten werking treden.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1957, 170 en *Trb.* 1965, 112.

De bepalingen van het Verdrag zijn door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland toepasselijk verklaard op:

Bermuda <sup>1)</sup> ..... 4 oktober 1967

en door Australië op:

Papoea <sup>2)</sup> ..... 15 juni 1973

Nieuw-Guinea <sup>2)</sup> ..... 15 juni 1973

<sup>1)</sup> Onder de volgende wijzigingen met betrekking tot artikel 2 van het Verdrag:

“(a) The employment of children aged 13 and upwards may be permitted outside school hours for not more than two hours on any day on which they are required to attend school provided that they shall not be so employed in such a manner as to make them unfit, either bodily or mentally, to obtain a proper benefit from their education.

(b) Children aged 14 and over, i.e., not below the upper limit of the compulsory school age, may be so employed in work for the purpose of training in any trade or employment where the work is of a light and safe

character and is not likely to be injurious to health or physical development and where a registered medical practitioner has certified the person after a medical examination to be fit to undertake such employment.”.

2) Onder de volgende wijziging met betrekking tot artikel 1 van het Verdrag:

“Canoes shall be excluded from such obligations.”.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1957, 170 en *Trb.* 1965, 112.

Voor het op 28 juni 1919 te Versailles tot stand gekomen Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1975, 102.

Voor het op 26 juni 1961 te Genève tot stand gekomen Verdrag betreffende de gedeeltelijke herziening van de Verdragen, aangenomen door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie op haar eerste tweeëndertig zittingen, ten einde eenvormigheid te brengen in de bepalingen aangaande het opstellen van verslagen door de Raad van Beheer van het Internationaal Arbeidsbureau inzake de toepassing van Verdragen (Arbeidsverdrag Nr. 116) zie ook *Trb.* 1969, 198.

Voor het op 28 november 1919 te Washington tot stand gekomen Verdrag tot vaststelling van de minimumleeftijd voor toelating van kinderen tot arbeid in nijverheidsondernemingen, 1919 (Arbeidsverdrag Nr. 5) zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1977, 46.

Voor het op 30 april 1932 te Genève tot stand gekomen Verdrag betreffende de leeftijd voor toelating van kinderen tot het verrichten van niet-industriële werkzaamheden, 1932 (Arbeidsverdrag Nr. 33) zie ook *Trb.* 1977, 49.

Van het op 26 juni 1973 te Genève tot stand gekomen Verdrag betreffende de minimumleeftijd voor toelating tot het arbeidsproces (Arbeidsverdrag Nr. 138), naar welk Verdrag in rubriek G hierboven wordt verwezen, zijn tekst en vertaling in het Nederlands geplaatst in *Trb.* 1974, 71. Zie ook *Trb.* 1977, 53.

Uitgegeven de tweeëntwintigste maart 1977.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
M. VAN DER STOEL.